

USTKA



Szlaki turystyczne
Wędkarstwo
Sporty wodne

Touristic Trails
Fishing
Water Sports



www.ustka.pl



DANIEL



Ustka - miasto , w którym czekają na Was przygody pełne niezapomnianych wrażeń, zdobywania niecodziennych doświadczeń i umiejętności.

Pobyt w Ustce to gwarancja pełnej satysfakcji, każdy znajdzie tutaj to, czego szuka : zdrowy klimat, odpoczynek, ciszę lasu, szum morza. Uzdrawiające zabiegi lub ... przygody i atrakcje – od poniedziałku do niedzieli, od świtu do zmierzchu, od zmierzchu po świt...

www.ustka.pl

Ustka – the town , full of adventures, unforgettable sensations, extraordinary experiences and skills.

Stay in Ustka guarantees full satisfaction, everyone can find here what he or she needs : healthy climat, relaxation, silence of forests, roar of the waves. Healing treatments or ... adventures and entertainment – from Monday to Sunday, from dawn till dusk

www.ustka.pl





SZLAKI TURYSTYCZNE TOURISTIC TRAILS

Okolice Ustki najwygodniej zwiedzać wyznaczonymi szlakami turystycznymi. Można poruszać się pieszo lub rowerem. Ale najpierw warto dowiedzieć się, co ciekawego kryją okolice. Polecamy zobaczyć...

SŁOWIŃSKI PARK NARODOWY uznany przez UNESCO za światowy rezerwat biosfery.

Na tym obszarze spotkać można unikalną roślinność i zwierzyńę. Jednak największą turystyczną atrakcją są tzw. ruchome wydmy. Najciekawszymi miejscami widokowymi są: wieża na górze Rowokół oraz latarnia morska w Czołpinie. Nie wolno pominąć Muzeum Przyrodniczego w Smoldzinie oraz Skansenu w Klukach. (Dyrekcja Parku - Smoldzino, tel.: 0/59 81 17 204)

It is the most comfortable to use marked out touristic trails. You can walk on foot or ride a bicycle, but first it is worth to find out what interesting you can find in this area.

SŁOWIŃSKI NATIONAL PARK recognized by UNESCO as a world biosphere reserve. In this area you can see unique plants and animals. However, the greatest touristic attractions are: tower on Rowokół Mountain and a lighthouse in Czołpino. You also must go to Museum of Nature in Smoldzino and Heritage Park in Kluki. (Park's Manager - Smoldzino, T.: 0/59 81 17 204)

PARK KRAJOBRAZOWY „DOLINA SŁUPI”

to jeden z najstarszych parków krajobrazowych w Polsce obejmujący obszar środkowego biegu rzeki Słupi. To park typu dolinnego, charakteryzuje się dużym zróżnicowaniem wysokościowym, bogactwem form, pięknymi krajobrazami, na które składają się bory sosnowe, dąbrowy i buczyny, liczne jeziora, zbiorniki zaporowe, rzeki, przebogaty świat zwierząt i roślin. Na terenie parku znajduje się kilka rezerwatów: Grodzisko Borzytuchom, Jezioro Małe i Duże Sitno, Gołębia Góra, Gniazdo Orla Bielika, Mechowska Czapla.

(Dyrekcja Parku i Muzeum – Słupsk, ul. Szarych Szeregów 14, tel.: 0/59 84 29 829)

„KRAINA W KRATĘ” położona jest na terenie gmin: Słupsk, Smołdzino, Sławno, Postomino i Ustka, a jej stolicą jest Swołowo (19 km na południe od Ustki). Nazwa krainy dotyczy dawnego budownictwa o konstrukcji kratownicowej, której cechą charakterystyczną są czarne elementy drewniane, tworzące kratę i bielone wapnem wypełnienia.

(Muzealna Zagroda Albrechta w Swołowie 8, tel.: 0/59 832 48 97)

REZERWAT „BUCZYNA NAD SŁUPIĄ”, do którego można dojść czerwonym lub żółtym szlakiem turystycznym. Ochroną objęty jest kompleks leśny położony na dnie i prawym zboczu doliny rzeki, które porośnięte jest starymi, potężnymi bukami. Morena denna porozcinana jest głębokimi parowami z kwaśną buczyną niżową, żyzną buczyną niżową i lasem dębowo – grabowym.

SCENIC PARK „SLUPIA VALLEY” is one of the oldest parks in Poland which covers central part of Slupia River. This is park of valley type, characterized by variety of heights, richness of forms, beautiful views including pine, oak, beech wood, numerous lakes, dams, rivers. There are a few reserves here: Grodzisko Borzytuchom, Small and Big Sitno Lakes, Gołębia Góra, Gniazdo Orla Bielika, Mechowska Czapla.

(Manager of Park and Museum – Słupsk, 14 Szarych Szeregów Street, tel.: 0/59 84 29 829)

„CHECKED LAND” is situated in the following communities: Słupsk, Smołdzino, Sławno, Postomino i Ustka, and its capital is Swolowo (19 km south from Ustka). The name of this land has its origin in the old way of building. Its characteristic feature are black wooden elements which create check and limed, white fillings.

(Muzealna Zagroda Albrechta in Swolowo 8, tel.: 0/59 832 48 97)

RESERVE „BUCZYNA NAD SŁUPIĄ”, can be accessed by red or yellow trail. Forest, full of beech, which can be found at the bottom and on the right side of river's valley slope is preserved. Ground moraine is cut with deep barrancas, filled with sour beech wood, fertile beech wood and oak forest.



ROWEREM...

„Szlak zwiniętych torów” – ok. 21 km
Ustka – Rowy

Prowadzi on głównie nasypami poniemieckich, zdemontowanych w 1945 roku linii kolejowych i stanowi obecnie odcinek przyszłej Hanzeatyckiej Trasy Rowerowej. Wyjazd z Ustki ul. Grunwaldzką w stronę Rowów, dalej ul. Armii Krajowej, od której szlak jest oznakowany. Są dwie możliwości: trasa 16 – kilometrowa dla mniej zaawansowanych oraz ponad 60 – kilometrowa wydłużona o odcinki „zwiniętych torów” u podnóża góry Rowokół i pętlę wokół jeziora Gardno dla wytrenowanych cyklistów.

„Muzeum Wsi Słowińskiej” w Klukach
– ok. 90 km

Ustka – Kluki – Ustka

Najdłuższa trasa rowerowa z Ustki, wiodąca „zwiniętymi torami” do Smoldzina, a stamtąd przez „bocianie łąki” do wsi Łokciowe i kilka kilometrów asfaltem do Kluk.

Żeremie bobrów i stara elektrownia wodna na Łupawie w Żelkowie
– ok. 55 km

Ustka – Komino – Bukowo – Żelkowo – Rowy – Ustka

Trasa prowadzi „zwiniętymi torami” przez poszczególne miejscowości wzdłuż żeremia bobrów żyjących na rozlewiskach Łupawy, przechodzi na tzw. pętlę wokół jeziora Gardno i przez Rowy zwraca do Ustki.

BY BICYCLE...

„Szlak zwiniętych torów” – around 21 km
Ustka – Rowy

This trail leads mainly through German rail embankments, dismantled in 1945 and is a part of future Hanzeatycka Bike Trail. We start in Ustka, Grunwaldzka Street and we go in the direction of Rowy, trail is marked from Armii Krajowej Street. There are two options: trail 16 kilometers for beginners and over 60 kilometers for advanced. The second trail involves additional sections at the foot of Rowokół and circle around Gardno Lake.

„Museum of Slovan Village” in Kluki
– around 90 km

Ustka – Kluki – Ustka

The longest bike trail from Ustka, which follows „Szlak zwiniętych torów” to Smoldzino and then through „stork meadows” to village Lokciowe and a few kilometers to Kluki.

Beaver lodge and old water-power station on Łupawa in Żelkowo
– around 55 km

Ustka – Komino – Bukowo – Żelkowo – Rowy – Ustka

The trail follows „zwinięte tory” through places along lodge of beaver which live on the backwater of Łupawawhich and then leads to the circle around Gardno Lake and Rowy and turns back to Ustka.





„Szlakiem elektrowni wodnych” – ok. 90 km (w jedną stronę)

*Ustka – Słupsk – Skarszów Dolny –
Krzynia – Konradów – Gałęźnia Mała –
Soszyca*

Trasa obejmuje dojazd z Ustki do Słupska ok. 20 km, następnie ok. 70 km trasy w jedną stronę. Szlak wiedzie przez Park Krajobrazowy „Dolina Słupi”, na terenie którego znajdują się najstarsze w Europie czynne elektrownie wodne na rzece Słupi i wpadającej do niej Skotawie. Dużą część tras rowerowych stanowią nasypy po „zwinionych torach”.

„Kraina w Kratę” – ok. 38 km

Ustka – Swołowo – Ustka

Jedna z najpiękniejszych tras wiodąca znad morza w głąb lądu, a ściślej w sam środek obszaru wiejskiego – Swołowa, gdzie zachowały się zagrody z obiektami gospodarskimi i mieszkalnymi o konstrukcjach szachulcowych.

Szlak poligonowy Ustka – Jarosławiec – ok. 56 km

Ustka – Jarosławiec – Ustka

Jazda rowerowa po podusteckim poligonie wojskowym jest możliwa kilka razy w roku, ale po wcześniejszym uzyskaniu zgody dowództwa. Na poligonie odnajdziemy m.in. pozostałości dawnych wsi Broń i Zalesi, zabytkowe urządzenia przetoki między przymorskim, zarastającym jeziorem Modła, a Bałtykiem oraz budowle z czasów międzywojennych.

Letnie wyprawy rowerowe na Bornholm

Na sezon letni Żegluga Gdańska uruchamia połączenie promowe przez Bałtyk między Ustką i Nexo (zwykle od końca czerwca do końca sierpnia). Prom zabiera rowery, samochód zostawić należy na parkingu w Ustce. Na Bornholm, by poznać jego najciekawsze miejsca trzeba zarezerwować sobie przynajmniej tydzień (wyspa liczy w obwodzie ok. 150 km i ma ponad 200km tras rowerowych łącznie). Ze względu na dobrą nawierzchnię bornholmskich tras rowerowych, najbardziej przydatnym będzie nie tzw. góral, a rower trekkingowy (zwany też turystycznym) na 28-calowych kołach.

„Trail of water-power stations” – around 90 km (one way)

*Ustka – Słupsk – Skarszów Dolny –
Krzynia – Konradów – Gałęźnia Mała –
Soszyca*

The trail includes journey from Ustka to Słupsk, around 20 km and then around 70 kilometers one way. The trail leads through Scenic Park "Slupia Valley" where are the oldest in Europe operating water-power stations on Slupia and Skotawa. Significant part of this trail leads through "szlak zwinionych torów".

„Checked land” – around 38 km

Ustka – Swołowo – Ustka

One of the beauteset trails that leads from the sea inside to the land, exactly to the center of village - Swolowo, where we can see farms and houses of checked construction.

Firing ground trail Ustka – Jarosławiec – around 56 km

Ustka – Jarosławiec – Ustka

Riding a bike in the area of firing ground in Ustka is possible a few times a year but you need special permission from the commandership. We can find here, among others remains of old villages Broń i Zalesi, historic devices to decant water between overgrown Modla Lake and The Baltic Sea, buldings of the interwar period.

Summer cruises to Bornholm

In summer Gdansk Marine starts the link ferry between Ustka and Nex (usually from the end of June till the end of August). Ferry takes bicycles, car has to be left at the car park in Ustka. To get to know Bornholm you need at least a week (island is 150 km in circumference and has 200 km bike trails in total) . Because of very good surface of roads the most useful is not mountain-bke but trekking bike (also called touristic bike) with 28 inch wheels.



PIESZO...

Czerwony szlak turystyczny –
Nadmorski – 86 km

Łeba – Rowy – Ustka – Jarosławiec

Szlak rozpoczyna się przy dworcu kolejowym w Łebie, wiedzie na teren Słowińskiego Parku Narodowego. Po drodze mija Jezioro Łebsko, Jezioro Dolgie Male i Gardno. Szlak czerwony wiedzie przez Rowy – miejscowość letniskową, dociera do Ustki (przez miasto biegnie ul. Marynarki Polskiej i ul. Słupską), a następnie do wsi: Pęplino, Zaleskie, Łącko, aż do Jarosławca.

Żółty szlak turystyczny „Doliną Słupi”
– 95 km

Ustka – Bydłino – Słupsk – Dębница

Kaszubska – Gałąźnia Mała – Bytów

Początek żółtego szlaku turystycznego znajduje się w Ustce przy dworcu kolejowym. Dochodzimy nim do ulicy Słupskiej i dalej do Wodnicy. Z Wodnicy szlak prowadzi przez wieś Charnowo w kierunku Słupska, gdzie wchodzimy na teren Parku Krajobrazowego „Dolina Słupi”. Zakończenie trasy znajduje się w Bytowie.

ON FOOT...

Red trail – Seaside – 86 km

Łeba – Rowy – Ustka – Jarosławiec

The trail starts by the train station in Leba and goes to Slowinski National Park. It goes past Lakes: Lebsko, Small Dolgie and Gardno. Red trail leads through Rowy – summer resort and Ustka (Marynarki Polskiej Street and Slupska Street) and reaches villages: Pęplino, Zaleskie, Łącko, and finally Jaroslawiec.



Yellow trail „Slupia Valley” – 95 km

Ustka – Bydłino – Słupsk – Dębница

Kaszubska – Gałąźnia Mała – Bytów

The yellow trail starts by the train station in Ustka. We go to Slupska Street and then to Wodnica. From Wodnica the trail leads to village Charnowo, where we reach Scenic Park “Slupia Valley”. The trail ends in Bytow.



WĘDKARSTWO

Masz ochotę na aktywny wypoczynek nad rzeką z wędką w dłoni? Rzeką Słupia to europejskie centrum połowu troci, dla której sezon rozpoczyna się dokładnie pierwszego stycznia. Corocznie odwiedza nas kilka tysięcy wędkarzy z Polski i Europy. Również miłośnicy wędkarstwa morskiego znajdą tutaj coś dla siebie...

Rzeką Słupia ma charakter rzeki górskiej i stanowi korzystne środowisko dla ryb łososiowatych takich jak: troć wędrowna, pstrąg potokowy, pstrąg tęczowy (okres ochronny dla troci i pstrąga potokowego trwa od 1 października do 31 grudnia) oraz ryb lipieniowatych. W rzece występuje również szczupak i węgorz.

Ponadto Ustka przy swoim położeniu nad rzeką Słupią jest centralnym punktem wypadowym nad niedaleko płynące dwie inne rzeki, które stanowią atrakcyjne łowiska trociowo – pstrągowe. Są nimi na wschodzie rzeka Łupawa, a na zachodzie Wieprza.

FISHING

Would you like to relax by a river with a rod in your hand? Słupia River is the European Center of bulltrouts fishing and season starts exactly on 1 January. Every year a few thousands of anglers from Poland and Europe visit us. Also lovers of sea fishing can find here something interesting.

Słupia River is a mountain river type and is very good environments for: brown trout, brook trout, steelhead trout (close time for brook trout and brown trout lasts from 1 October to 31 December). In this river we can also find northern pike and eel.

Moreover, Ustka because of its location by Słupia River is a very convinient place to visit two other rivers in the neighbourhood, which are also very attractive trout - pike fishery for anglers. Those are Lupawa River on the East and Wieprza River on the West.

WĘDKARSTWO, REJSY POŁOWOWE FISHING, FISHING CRUISES



INFORMACJE I FORMALNOŚCI

Aby amatorsko łowić ryby w rzece, wędkarz musi posiadać kartę wędkarską. Gości z zagranicy taka karta nie obowiązuje wystarczy uiścić opłatę w Zarządzie Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego (Słupsk, ul. 3 Maja 65 A, tel.+48 059 843 63 41).

Informacje i opłaty dotyczące wędkowania na rzece Słupi - Sklep Wędkarski w Ustce, ul. Marynarki Polskiej 85 oraz ul. Marynarki Polskiej 64E.

Informacje i formalności dotyczące wędkowania w kanale portowym załatwiane są w Kapitanacie Portu w Ustce, ul. Marynarki Polskiej 3, tel. 059 814 44 30.

Jeżeli ktoś chciałby zakosztować wędkarstwa jeziorowego to w okolicach Ustki znajdzie kilka takich miejsc. Informacje i odpowiednie druki znaleźć można w Sklepach Wędkarskich w Ustce.

Jadąc drogą z Ustki w kierunku Darłowa (ok. 15 km) natrafimy na dwa jeziora-Marszewo Duże jest jeziorem, gdzie można zapolować na karpia i szczupaka. Drugie – Marszewo Małe popularnie zwane Pierńkowo to łowisko typowo karasiowe.

W Ustce mają swoją siedzibę dwa koła Polskiego Związku Wędkarskiego : jedno przy Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej , drugie to Koło Miejskie, które jest współorganizatorem największych krajowych zawodów spinningowych „Troć Słupi” oraz organizatorem ponad dwudziestu zawodów wędkarskich rocznie. Zainteresowani zawodami mogą zasięgać informacji na stronie internetowej koła pod adresem www.pzw.ustka.pl

REJSY POŁOWOWE

Dla amatorów prawdziwej morskiej przygody organizowane są kilkugodzinne rejsy z możliwością wędkowania na pełnym morzu. Na kuterze rybackim, po uiszczeniu odpowiedniej opłaty (130-150 zł od osoby), każdy otrzyma niezawodny sprzęt wędkarski, ubezpieczenie, ciepły posiłek, a nawet imienną licencję połowową. Wszystkie złowione w trakcie rejsu ryby przechodzą na własność wędkarza.

Informacje, kontakt: Informacja Turystyczna; ul. Marynarki Polskiej 87; 76 – 270 Ustka; tel. 059 81 47 170;

INFORMATION AND FORMALITY

To go fishing as an amateur you need to get angler's card. Guests from abroad do not need it. It is enough to pay in The Management Office of Polski Związek Wędkarski. (Słupsk, I. 3 Maja 65 A Street, T.+48 059 843 63 41).

Information and fees regarding Słupia River fishing- Fishing shop in Ustka, . Marynarki Polskiej 85 Street and Marynarki Polskiej 64E Street

Information and formality regarding port canal fishing - Harbour Board in Ustka, Marynarki Polskiej 3 Street, T 059 814 44 30.

If you would like to try lake fishing you can find perfect places near Ustka; Information and application forms - fishing shops in Ustka.

Traveling by car in the direction of Darłowo (around.15 km) we come across two lakes - Marszewo Duże is a lake where you can catch carp and pike. The other – Marszewo Małe commonly called Pierńkowo is a typically crucian fishery.

In Ustka are two offices of Polish Angling Association :one by The Marine Training Center, the other is a Local Office which co-organize the biggest national spinning competitions "Troć Słupi" and organize over 20 angling competitions every year. If you are interested find more information on the website www.pzw.ustka.pl

FISHING CRUISES

For enthusiasts of real marine adventure there is special offer. A few hours cruise with a possibility to do sea angling. For only 130-150 PLN you will enjoy yourself on a fishing boat, receive reliable angling equipment, insurance, warm meal and even personal angling licence. All fish that you catch during this trip is your property.

Information, contact: Tourstic Information; Marynarki Polskiej 87 Street; 76 – 270 Ustka; T. 059 81 47 170;





SPORTY WODNE WATER SPORTS



ŻEGLARSTWO

Zasmakuj przygody, słońca, wiatru i wody! Zapraszamy do Ustki wszystkich pasjonatów żeglarstwa. Dla Was przygotowaliśmy kilka najważniejszych informacji dotyczących postoju w naszym porcie...

Zgodę na wejście do portu wydaje Kapitanat Portu, który kieruje jachty na postój do Basenu Węglowego przy nabrzeżu Helskim oraz do nabrzeża Kołobrzeskiego i Słupskiego, gdzie cumowanie odbywa się wzdłuż nabrzeża.

Wejście do kanału portowego mierzy 40,5 m szerokości między głowicami portowymi, a jego głębokość wynosi od 5,5 – 6 m. Zgodę otrzymują jednostki do 58 m długości, o maksymalnej szerokości 11,5 m i zanurzeniu do 4,5 m. W czasie silnych wiatrów z kierunków WNW – ENE należy uważać na duże zafalowanie, które występuje w miejscu postoju.

SAILING

Try the taste of adventure, sun, wind and water! We invite all hotheads of sailing to Ustka. We have prepared for you the most important information on stay in our port.

Permission to enter the port is given by Harbour Board, which directs yachts to Węglowy Basin by Hel landing pier and Kołobrzeg and Słupsk landing pier where you moor along it.

Entrance to port canal is 40,5 m wide between port heads and 5,5-6 m deep. Permission is given for ships and yachts up to 58 m length, maximum wide 11,5 m and draught 4,5 m. In case of very strong winds from WNW – ENE you should mind big waves in the place of mooring.

INFRASTRUKTURA

Sanitariaty –po wschodniej stronie miasta przy nabrzeżu dla gości oraz po zachodniej stronie przy Yacht Klubie (ul. Zaruskiego 1).

- punkt pobierania wody-przy Kapitanacie Portu ze zbiorników
- energia elektryczna – skrzynki przy nabrzeżach, po stronie wschodniej do energii można podłączyć się w odległości ok. 50 m od Kapitanatu Portu.
- paliwo – stacja CPN przy ul. Grunwaldzkiej ok. 1200 m od portu.
- slip po zachodniej stronie portu do wodowania motorówek i jachtów mieczowych z przyczepy
- możliwość zamówienia dźwigu 30 tonowego w Stoczni Ustka

Kapitanat Portu Ustka; ul. Marynarki Polskiej 3, tel. 059 / 814 44 30

Telefon; znajduje się na promenadzie nadmorskiej w odległości ok. 80 m od nabrzeża po wschodniej stronie portu

Punkty gastronomiczne wschodnia strona portu: smażalnia ryb, restauracje położone w porcie i na promenadzie nadmorskiej, zachodnia strona portu: bary i punkty gastronomiczne położone przy nabrzeżu (ul. Westerplatte)

INFRASTRUCTURE

Sanitary installationsSanitariaty –east part of the town by the landing pier and western part by The Yacht Club (Zaruskiego 1 Street).

- water collection point-by Harbour Board, from tanks
- electricity– boxes by the landing piers, eastern part of the town - possibility to plug in 50 km away from Harbour Board.
- fuel – CPN station , Grunwaldzka Street around. 1200 m from the port
- slip in the western part of the town to launch motorboats and sword yachts from a trailer
- possibility to order 30 tonnes crane in Shipyard Ustka

Ustka Harbour Board; Marynarki Polskiej 3 Street, T. 059 / 814 44 30

Phone ; located at Marina, 80 meters from the port, western side.

Restaurants : eastern part of the port: fish restaurants, restaurants located in the port and Marina; western side of the port : bars and restaurants located along the landing pier (Westerplatte Street)



KAJAKARSTWO

Amatorom sportów wodnych proponujemy spływ kajakowy rzeką Słupią, który zaliczany jest do trudnych, ale bardzo interesujących szlaków.

Zaczyna się on na Jeziorze Gowidlińskim, wiedzie przez otwarte przestrzenie łąk i pól oraz zalesione wąwozy i jary. Na trasie są liczne bystrza i malownicze meandry. Obszar dorzecza rzeki Słupi dzięki urozmaiconej rzeźbie terenu i bogatej szacie roślinnej dostarczy niezapomnianych wrażeń amatorom tego sportu, wiedzie bowiem przez Park Krajobrazowy „Doliny Słupii”. Na trasie znajduje się wiele miejsc biwakowych, gdzie można odpocząć i nabrać sił przed dalszą „wędrówką”.

W okresie od czerwca do połowy lipca ilość spływów jest ograniczona z uwagi na okres lęgowy rzadkich gatunków ptaków. Kończąc spływ w Ustce, można podjąć kajaki przy pomostach znajdujących się na lewym brzegu, naprzeciwko dworca kolejowego. Można popłynąć do mostu drogowego, ale od tego miejsca zaczynają się wody morskie i wpłynięcie na nie wymaga uzyskania zgody Kapitanatu Portu w Ustce (tel.0/59 81 44 533).

PONADTO ...

miłośników sportów wodnych zapraszamy do skorzystania z bogatej oferty rekreacyjnej – można wybrać rejs katamaranem, kajakiem oceanicznym, skuterem bądź zabawić się na bananie wodnym. Dla fanów mocniejszych wrażeń przygotowane są nowoczesne i wygodne łodzie motorowe. Wielbiciele surfingu po wzburzonych falach również znajdą tu miejsce dla siebie.

Na amatorów podwodnych szaleństw czeka najlepszy sprzęt do nurkowania oraz wysokiej klasy instruktorzy. Pod ich czujnym okiem można poznać tajemnice podmorskich głębin oraz zdobyć niezbędne uprawnienia i licencje.

CANOEING

For enthusiasts of water sports we recommend canoeing trip on Słupia which is considered to be difficult but very interesting.

This trail starts on Gowidliński Lake and leads through open space of meadows, fields, wooden lands and gorges. On your way you will see numerous swift currents and picturesque meanders. The picture of this river's basin, thanks to varied land forms and rich flora is unforgettable because it leads us through Scenic Park "Dolina Słupii". There are a lot of campsites where you can relax and rest before the next part of your trip.

From June to the half of July number of canoeing trips is limited because of breed period of very rare species of birds. After your trip is finished you can get your canoes by the piers on the left ashore, in front of the train station. You can also go to the road bridge but here are sea waters and you need a permission from Ustka Harbour Board. (T.0/59 81 44 533).

MOREOVER ...

we invite lovers of water sports to take advantage of our rich recreational offer - you can go on a catamaran or ocean canoe trip, have fun on a water scooter or banana. For enthusiasts of adrenaline there are modern and comfortable motor boats. Also surfers will definitely consider Ustka as a great place.

For enthusiasts of diving we have the best diving equipment and well trained instructors. Here you can get to know secrets of underwater world and receive all required licences.







Wydawca: Urząd Miasta Ustka — Wydział Promocji
76—270 Ustka, ul. ks. kard. S. Wyszyńskiego 3,
tel. 59 815 43 50; 59 81 54 352;
e—mail: promocja@um.ustka.pl
www.ustka.pl

Tekst: Wydział Promocji UM Ustka, I. Wojtkiewicz
Foto: P. Krahł, H. Bierndgarski,
Projekty i druk: GRAWIPOL